

## Zmluva č. 2023000312

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorené v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

### 1. Mesto:

štatutárny orgán:

v zastúpení:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „Mesto“)

### Mesto Košice

Ing. Jaroslav Polaček – primátor

Mgr. Lucia Gurbáľová – námestníčka primátora

Trieda SNP 48/A, Košice

00 691 135

2021186904

Prima banka Slovensko, a.s.

SK03 5600 0000 0004 4248 6001

### 2. Neverejný poskytovateľ:

so sídlom:

zastúpený:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len Poskytovateľ)

### SENIORKA, n.o.

Námestie SNP 35/48, 960 01 Zvolen

Mgr., Ing. Miroslav Mlynár - riaditeľ

45735603

2023331464

ČSOB, a.s.

SK10 7500 00000040 1401 2932

## uzatvárajú túto zmluvu

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania **terénnej sociálnej služby – opatrovateľskej služby v rozsahu 10 000 hodín** na obdobie od 01.01.2023 do 31.03.2023. pre občanov s trvalým pobytom v meste Košice. Sociálna služba sa poskytuje podľa § 8 ods. 2 písm. b) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) u neverejného poskytovateľa Seniorka, n.o. a poskytovanie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby podľa § 75 ods. 1 a 2 zákona o sociálnych službách na základe požiadavky, ktorou Mesto požiadalo Poskytovateľa o poskytovanie terénnej sociálnej služby – opatrovateľskej služby.

## **Čl. II** **Čas plnenia**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.3.2023. Táto zmluva sa primerane vzťahuje aj na obdobie pred podpisom tejto zmluvy, a to od 1.1.2023 do dňa jej účinnosti.

## **Čl. III** **Podmienky poskytovania príspevku**

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 41 zákona o sociálnych službách a rozhodnutí o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydaných v zmysle zákona o sociálnych službách Mestom, nakoľko Mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 ods. 2 písm. a) a písm. b) zákona o sociálnych službách.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v čl. I tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Výplata finančných príspevkov sa zastaví v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa čl. IV tejto zmluvy alebo prestane poskytovať sociálne služby občanom uvedeným v čl. I tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na bežné výdavky od 01.01.2023 do 31.03.2023.
7. Výška finančného príspevku za zmluvné obdobie od 01.01.2023 do 31.03.2023, je viazaná na rozpočtové provizorium mesta Košice pre rok 2023.
8. Počas rozpočtového provizória Mesta Košice v roku 2023, je možné poskytnúť finančný príspevok na mesiac, maximálne vo výške 1/12 zo schváleného pôvodného rozpočtu na rok 2022.

## **Čl. IV** **Povinnosti zmluvných strán**

1. **Mesto sa zaväzuje:**
  - a) poukázať finančné prostriedky na účet zriadený v ČSOB, a.s., IBAN: SK10 7500 00000040 1401 2932. Finančné prostriedky budú poukazované mesačne vo výške podľa skutočne odpracovaných hodín opatrovateľskej služby za predchádzajúci mesiac, do 25 dní po predložení evidencie poskytovanej sociálnej služby. Finančné prostriedky budú poukázané najviac do výšky počtu hodín uvedených v Čl. I..
2. **Poskytovateľ sa zaväzuje:**
  - a) viesť osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou,
  - b) finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytovanú sociálnu službu pre občanov, s trvalým pobytom v Košiciach, ktorí spĺňajú podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov,
  - c) predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov v termíne do 31.01.2024,

- d) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušné obdobie na účet Mesta vedený v Prima banke Slovensko, a.s., IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001 najneskôr do 28.02.2024. Zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov,
- e) ak Poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom Mestom,
- f) kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v čl. III tejto zmluvy, zaväzuje sa Poskytovateľ vrátiť na účet Mesta finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v čl. III tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami, a to na účet vedený v Prima banke Slovensko, a.s., IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001,
- g) v prípade, ak Poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle čl. IV bod 2, ods. d),e) a f) na účet Mesta, je povinný zaplatiť Mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy,
- h) vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona o sociálnych službách. Kontrolu je Mesto oprávnené vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že Poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a Mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy,
- i) predkladať mestu evidenciu prijímateľov poskytovanej sociálnej služby mesačne, najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca.

## Čl. V Výška príspevkov

Mesto poskytuje finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa § 76 zákona o sociálnych službách a finančný príspevok na prevádzku podľa § 77 zákona o sociálnych službách na obdobie od 1.1.2023 do 31.03.2023 v celkovej výške

**57 000,- € (päťdesiatšedemtisíc EUR)**

Výpočet príspevkov:

1. Finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa prílohy č. 5 zákona o sociálnych službách na mesiac pri poskytovaní terénnej sociálnej služby – opatrovateľskej služby pre občanov – priemerná výška príspevku 374 € na jedného prijímateľa (priemerný prepočítaný stav prijímateľov na rok 2023 je 22,8571 podľa IV. stupňa odkázanosti a priemerného počtu hodín opatrovania – 7 hodín denne) na mesiac.

*Celková výška príspevku pri odkázanosti na pomoc inej osoby  
za obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023*

25 645,75 €

2. Finančný príspevok na prevádzku na rok 2023:

(Na priemerný prepočítaný stav prijímateľov 22,8571 podľa stupňa odkázanosti IV a priemerného počtu hodín opatrovania – 7 hodín denne.)

Výška príspevku na prevádzku na 1 občana/mesiac 457,25 €

*Celková výška príspevku na prevádzku na obdobie od 01.01.2023 do 31.03.2023*

31 354,25 €

## **Čl. VI**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Mesto zastaví poskytovanie finančných príspevkov v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona o sociálnych službách.
2. V prípade, že finančné prostriedky Poskytovateľ sociálnych služieb použije inak a za iných podmienok, ako je uvedené v čl. III a IV tejto zmluvy, Mesto od zmluvy odstúpi pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa sociálnych služieb.
3. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných príspevkov na občanov uvedených v tejto zmluve.
4. Mesto odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak Poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách.
5. V prípade, ak Mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení Poskytovateľovi.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne, a to vzájomnou dohodou.
7. Mesto podľa § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona o sociálnych službách.
8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom o sociálnych službách.

## **Čl. VII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta ([www.kosice.sk](http://www.kosice.sk)).
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia sú pre Mesto a 1 vyhotovenie je pre Poskytovateľa.
4. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentičnosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Košiciach dňa

---

Mgr. Lucia Gurbáľová  
námetníčka primátora

---

Mgr. Ing. Miroslav Mlynár  
riaditeľ